

Vážené spolupracovnice,
vážení spolupracovníci,

končíme další rok a každý z nás tiše účtuje, co se povedlo a co ne. Myslím, že my všichni zaměstnanci Hamzovy léčebny se můžeme v klidu ohlédnout a zhodnotit svoji práci jako úspěšnou. Po pravdě jsme se obávali, že po stránce ekonomické bude v r. 2010 ještě s většími problémy, než tomu ve skutečnosti bylo. Je to samozřejmě díky opravdu dobré a poctivé práci nás všech bez rozdílu. Přestože si po všech stránkách dáváme vysoké cíle a máme náročné úkoly, podařilo se naplnit naše plány a zvýšenou pracovní intenzitou i díky úsporným opatřením jsme prošli úskalím krizového roku velmi dobře. Podařilo se i navýšit původně plánované odměny, nakoupit potřebný materiál pro start do roku 2011 a v neposlední řadě konečně opravit i naše děravé silnice. Pavilon C se dočká nového výtahu, Arboretum bylo v novém díle osázeno podle projektu p. Větvičky atd. Důležité ale je to, že se pacientům v léčebně líbí, že přes všechny těžkosti máme, jak je občas v děkovních dopisech napsáno, „usměvavé sestřičky“. Děkuji proto všem pracovníkům léčebny bez rozdílu a věřím, že i příští rok zvládneme s úspěchem.



Přeji všem krásné svátky a do roku 2011 nejen zdraví, ale i elán a dobrou náladu.

MUDr. Václav Volejník, CSc, ředitel HL

Uvnitř tohoto vydání:

<i>Novoroční přání MUDr. Václava Volejníka, CSc, ředitele HL</i>	1
<i>Předání certifikátu SAK a V ISO normě 9001:2008</i>	1
<i>Ochrana osobních údajů 4. část</i>	2
<i>Informace o získaných dotacích</i>	3
<i>Využívání bazénu na pavilónu M pro veřejnost</i>	3
<i>Setkání důchodců</i>	4
<i>Rozšiřujeme placené procedury</i>	4
<i>Technický odbor informuje</i>	4
<i>Informace k akreditovanému kurzu Masér</i>	4

Dne 8. prosince 2010 proběhlo v Konferenčním sále pavilónu L předání

certifikátu o udělení AKREDITACE

předal MUDr. František Vlček, Ph.D. zástupce ředitele SAK, o.p.s.

a

certifikátu v ISO normě 9001:2008

předal Ing. Milan Trčka, ředitel NQA CZ, s.r.o.





Právní poradna:

Ochrana osobních údajů (4. část)

Úřad pro ochranu osobních údajů

Úřad pro ochranu osobních údajů provádí dozor nad dodržováním povinností stanovených tímto zákonem, přijímá podněty a stížnosti občanů na porušení zákona, vede registr povolených zpracování osobních údajů, který je až na výjimky veřejným seznamem, projednává přestupky a jiné správní delikty a uděluje pokuty podle zákona apod. Vlastní dozorčí činnost, zda jsou dodržována ustanovení zákona, vykonávají zejména inspektoři, jejichž práva a povinnosti jsou stanoveny zákonem.

Úřad pro ochranu osobních údajů může uložit za porušení některých ustanovení zákona až pokutu ve výši 10.000.000 Kč a v některých případech i

pokutu ve výši 20.000.000 Kč.

Bližší informace, týkající se ochrany osobních údajů, registrace apod. je možno získat na internetové adrese www.uouu.cz., na které jsou dostupné např. výroční zprávy Úřadu pro ochranu osobních údajů, věstník apod. Doporučení Úprava ochrany osobních údajů je obsažena zvláště v zákoně č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů v platném znění.

Před započítáním zpracování osobních údajů je nezbytné o této skutečnosti informovat Úřad pro ochranu osobních údajů.

V případě zpracování osobních údajů doporučujeme získat písemný souhlas od subjektu údajů.

Základní informace k problematice zacházení s

osobními údaji a jejich ochraně jsou k dispozici i na následující adrese:



Úřad pro ochranu osobních údajů:

Pplk. Sochora 27
170 00 Praha 7

www.uouu.cz

JUDr. M. Chudoba



Personální oddělení informuje:

Nástupy do pracovního poměru v listopadu

Zoulík Martin	technik BOZP, PO, CO
Jadrná Petra	dělník v prádelně, za pracovní neschopnost

Ukončení pracovních poměrů v listopadu

Nováková Marie	pracovník vztahů k veřejnosti
----------------	-------------------------------

Nástupy do pracovního poměru v prosinci

Zajíček Vladimír	řidič vnitrodopravy, za pracovní neschopnost
------------------	--

Ve IV. čtvrtletí 2010 proběhlo v léčebně očkování zaměstnanců proti chřipce. Očkováno bylo 59 zaměstnanců.



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
ŠANCE PRO VÁŠ ROZVOJ



Vážení čtenáři,

v říjnu 2010 Hamzova léčebna získala dva granty z Integrovaného operačního programu (IOP) z oblasti 3.2 - Služby v oblasti veřejného zdraví. První grant „**Zkvalitnění léčebné péče a zavedení efektivnějších metod léčby v HL Luže - Košumberk**“ je zaměřen na pořízení a obnovu zdravotnických přístrojů na jednotlivá pracoviště tak, aby oddělení odpovídala současným požadavkům kladeným na vybavenost pracovišť pro specializovanou rehabilitaci.

Druhý grant „**Modernizace prádelenské technologie a zvýšení hygieny provozu v HL Luže – Košumberk**“ je zaměřen na modernizaci části prádelenského provozu, kde je cílem minimalizace zdravotních rizik a snížení noszokomiálních infekcí.

Projekty, jak už bývá zvykem, nesmí generovat žádný příjem, a proto se přístroje a zařízení takto pořízené může využívat po dobu udržitelnosti, která je stanovena na 5 let, pouze pro naše pacienty. Projekty v současné době začínají a budou realizovány v příštím roce. Oba projekty jsou spolufinancovány Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.

Ing. Petr Tesař, invest.. odd.

Využívání bazénu na pavilónu M pro veřejnost

Vážení čtenáři,

odpovídám na dotazy ohledně využívání tohoto bazénu pro jiné účely, než pro léčbu pacientů HL. Tento bazén byl zrealizován za finanční podpory Finančního mechanismu EHP/Norska a tyto i jiné fondy většinou zajímá, k jakému účelu bude realizované dílo využíváno.

Již ve fázi předkládaní žádosti se pak žadatel zavazuje, zda a v jaké míře dojde ke komerčnímu využívání, tedy zda projekt bude nebo nebude generovat nějaký příjem. Podle tohoto údaje se pak žadatel zařadí do kategorie s určitou výší finanční podpory. Zvolným řešením se HL dostala do kategorie



s podporou až 85% (což byla nejvyšší možná podpora), v opačném případě bychom se mohli dostat do kategorie „podnikatelské“, kde se výše finanční podpory pohybovala mezi 40-60%.

Náš projekt tedy nemůže generovat žádný příjem, a proto ho můžeme využívat po dobu udržitelnosti což je do roku 2019 pouze pro naše pacienty.

Ing. Petr Tesař invest odd.

Setkání důchodců a bývalých zaměstnanců

Hamzova odborná léčebna pro děti a dospělé

**Košumberk 80
538 54 Luže**

Telefon: 469 648 147

Fax: 469 648 147

E-mail: info@hamzova-lecebna.cz



Dne 30.11.2010 se uskutečnilo v léčebně "Setkání důchodců a bývalých zaměstnanců". V úvodu byli všichni účastníci uvítáni Ing. Šmokovou. Následoval pozdrav ředitele HL, MUDr. Volejníka, který informoval o novinkách v HL za uplynulé dva roky. V závěru setkání bylo možné navštívit jednotlivá oddělení, největší zájem byl po shlédnutí prezentace zejména o pavilon M - bazén. Věřím, že se setkání všem zúčastněným líbilo. Zároveň bych chtěla poděkovat všem, kteří se podíleli na přípravě a organizaci této akce.

Ing. Ivana Šmoková, vedoucí PER,PAM

Rozšiřujeme placené procedury

Od 22. listopadu rozšířila HL spektrum poskytovaných služeb o následující placené procedury na pavilónu F: baňková masáž, klasická masáž, masáž lávovými kameny, manuální lymfodrenáž hlavy a sedativní masáž obličeje a hlavy (objednávky na tel. č. 469 648 509, v rámci léčebny pouze kl. 509). Od ledna 2011 budou placené procedury též na pavilónu I, bližší informace zveřejníme v příštím čísle Zpravodaje.



Technický odbor informuje:



Dokončili jsme opravu fasády bytového domu č.p. 255, kterou prováděla firma AZ STAVEBNÍ HEŘMANŮV MĚSTEC s.r.o.

Zdeněk Doležal, vedoucí TO

Informace k akreditovanému kvalifikačnímu kurzu Masér:



V lednu 2011 mělo být zahájeno 3. kolo akreditovaného kvalifikačního kurzu Masér. Vzhledem k nedostatečnému počtu přihlášených se ale termín zahájení posouvá na září 2011. HL se s nabídkou kurzu Masér zapojila do Projektu – prohlubování vzdělávání nelékařů financované-

ho ze sociálních fondů Evropské unie (projekt se týká prohlubování a zvyšování úrovně odborných znalostí nelékařských zdravotnických pracovníků a jiných odborných pracovníků ve zdravotnictví se zaměřením na odborně profesní vzdělávání a na vzdělávání v manažerských dovednostech, více na www.vzdelavani-zdravotniku.cz). Věřím, že tento krok povede ke zvýšení počtu zájemců o zařazení do kurzu.

Bc. Magdalena Kreminová,
organizační garant AKK Masér